Ce faci, dulceață?



Gemuri şi dulcețuri bune de tot!





S.C. MIB PRODCOM S.R.L.
Romania, Cluj Napoca, Tel.: 0040-264-274156, www.arovit.ro











Cuprins

Scurt istoric 3
Tomate 5
Conținut redus de zaharuri 7
Dulcețuri 9
Gemuri 11
Mâncăruri cu carne.....13
Mâncăruri de post 15
Legume în apă 17
Murături 19
Diverse 21
Sosuri 23
HoReCa - Conserve fructe 25
Patiserii - Gemuri 27
Patiserii - Umpluturi 31

Content

History.....3
Tomate products 5
Reduced sugar 7
Confitures 9
Jams.....11
Ready meals with meat 13
Plant-based dishes 15
Canned vegetables 17
Pickles.....19
Other products 21
Sauces.....23
HoReCa - Preserved fruit.....25
Pastry - Jams 27
Pastry - Fillings 31

Since 1942
Arovit®

from Transilvania



În urmă cu 30 de ani, MIB Prodcom SRL şi-a luat Angajamentul să livreze pe piaţa românească produse alimentare de calitate.

Din 1998 am început propria producţie de conserve, achiziţionând şi modernizând fosta Întreprindere Legume Fructe Aiud (judeţul Alba),iar în anul 2002 ne-am asumat Responsabilitatea de a duce mai departe brandul Arovit, odată cu achiziţionarea fabricii din Valea lui Mihai - emblemă a agriculturii bihorene.

Menţinerea în piaţa românească a unei fabrici şi a unei mărci care datează de peste 84 de ani demonstrază Onestitatea noastră faţă de consumatorii fideli Arovit.

Viziunea noastră a fost şi este apreciată în România, fapt atestat de topurile realizate de-a lungul anilor de către Camera de Comerţ şi Industrie a României, Consiliul Naţional al Întreprinderilor Mici şi Mijlocii şi de către Camera de Comerţ şi Industrie Cluj.

Ne-am Implicat în comunităţile locale în care suntem prezenţi, asigurând locuri de muncă pentru sute de persoane, precum şi desfacere pentru produsele fermierilor autohtoni.

Misiunea fiecărei zile este să păstrăm Tradiţia şi gustul românesc în fiecare din produsele care ies din curtea fabricilor noastre: Betarom Impex S.R.L. Valea lui Mihai şi Mib Prodcom S.R.L. Aiud.

Founded 30 years ago, MIB Prodcom SRL has pledged to deliver quality food on the Romanian market.

In 1998 we started our own preserves production with acquiring and modernizing the former Fruits and Vegetables Processing Unit from Aiud (Alba County), and in 2002, with the acquisition of the Processing Unit in Valea lui Mihai - an agricultural symbol in Bihor County, we have commited to further the tradition of the Arovit brand.

Perpetuating the heritage of a trademark that dates back over 84 years affirms once more our dedication towards the loyal consumers of Arovit.

Our vision has been, and still is, valued in Romania, fact attested by charts made over the years by the Chamber of Commerce and Industry of Romania, the National Council of Small and Medium Enterprises and by the Chamber of Commerce and Industry of Cluj County.

We are commited to support the communities in which we are present, by providing jobs and using locally grown fruits and vegetables.

Our everyday mission is to preserve the tradition and the Romanian taste in each product manufactured in our factories: Betarom Impex SRL Valea lui Mihai and Mib Prodcom SRL Aiud.



Tomate • Tomato products

Sub formă de suc, pastă, bulion sau roșii pasate, păstrăm gustul aromat al roșiilor din ferma Arovit pentru toată perioada anului sub forma unor produse 100% naturale. Rețetele sunt simple și curate, fără amidon, fără zahăr, fără conservanți sau fibre adăugate.

From tomato juice and tomato paste to tomato purée and tomato passata, our tomato range preserves the rich flavour of tomatoes grown on the Arovit farm all year round. Our products are 100% natural, with no starch, no added sugar, no preservatives and no added fibre.



Bulion 320g
Tomato purée 320g



Bulion 720g
Tomato purée 720g



Pastă de tomate 320g
Tomato paste 320g



Roșii pasate 750ml
Tomato passata 750ml



Suc de roșii 300ml
Tomato juice 300ml



Suc de roșii 750ml
Tomato juice 750ml



Conținut redus de zaharuri
Reduced sugar

Gama de gemuri cu conținut redus de zaharuri păstrează savoarea intensă a fructelor coapte, cu un conținut semnificativ mai mic de zaharuri față de gemurile clasice.

Our reduced-sugar jam range preserves the rich flavour of fruits, with significantly less sugar than traditional jams.



Gem căpșuni 225g
Strawberry jam 225g



Magiun de prune 225g
Plum paste 225g



Gem caise 225g
Apricot jam 225g



Gem fructe de pădure 225g
Berries jam 225g



Gem vișine 225g
Sour cherry jam 225g



Dulcețuri • Confitures

Pentru zilele în care îți începi dimineața în liniște alături de o cană caldă de ceai, pentru atunci când ai poftă de ceva simplu și bun, de un răsfăț dulce ca-n copilărie.

For those quiet mornings that begin with a warm cup of tea, for those moments when you crave something simple and delicious, a sweet treat that brings back childhood memories.



Dulceață de căpșuni 320g
Strawberry confiture 320g



Dulceață de vișine 335g
Sour cherry confiture 335g



Dulceață de caise 340g
Apricot confiture 340g



Dulceață de zmeură 340g
Raspberry confiture 340g



Dulceață de afine 340g
Blueberry confiture 340g



Dulceață de fructe de pădure 340g
Berries confiture 340g



Dulceață de mure 340g
Blackberry confiture 340g



Dulceață de coacăze 340g
Blackcurrant confiture 340g



Gemuri • jams

Fructe, culoare şi multă savoare. Gama de gemuri Arovit reuneşte o varietate de sortimente îndrăgite, care păstrează gustul bogat al fructelor.

Fruits, colours and delicious flavours. The Arovit jam range features a selection of well-loved varieties, all preserving the rich flavours of fruits.



Gem caise 360g
Apricot jam 360g



Gem prune 360g
Plum jam 360g



Gem cireşe 360g
Cherry jam 360g



Gem piersici 360g
Peach jam 360g



Gem vişine 360g
Sour cherry jam 360g



Pastă măceşe 360g
Rose hip paste 360g



Gem căpşuni 360g
Strawberry jam 360g



Gem fructe de pădure 360g
Berries jam 360g



Gem zmeură360g
Raspberry jam 360g



Mâncăruri cu carne
Ready meals with meat

Gusturi autentice, rețete inspirate din bucătăria tradițională și mese sățioase, gata în câteva minute. Gama de mâncăruri cu carne Arovit reunește o varietate de preparate pline de savoare.

Authentic flavours, recipes inspired by traditional cuisine and hearty meals ready in just a few minutes. Arovit's range of meat dishes brings together a variety of flavourful, satisfying meals.



Cârnăcior cu fasole 300g
Sausages with beans 300g



Mâncarea drumețului 300g
Bacon & sausages with beans 300g



Costiță cu fasole 300g
Bacon with beans 300g



Mazăre cu aripioare de pui 300g
Green peas with chicken wings 300g



Mazăre cu carne de porc 300g
Green peas withpork 300g



Gulaș ardelenesc cu vită 300g
Transylvanian goulash with beef 300g



Gulaș ardelenesc cu vită 300g
Transylvanian goulash with beef 300g



Mâncăruri de post
Plant-based dishes

Inspirată din gustul autentic al bucătăriei românești, gama de mâncăruri din legume Arovit reunește o varietate de preparate savuroase și hrănitoare. Fie că alegi o gustare rapidă sau o masă consistentă, ai mereu la îndemână o opțiune sățioasă și plină de savoare, preparată din ingrediente naturale.

Inspired by the authentic flavours of Romanian cuisine, the Arovit plant-based dishes range brings together a variety of delicious and nutritious meals. Whether for a quick snack or a hearty meal, there is always a satisfying, flavourful option at hand, made with natural ingredients.



Zacuscă cu vinete 300g
Vegetable spread with eggplant 300g



Zacuscă cu ciuperci 300g
Vegetable spread with mushrooms 300g



Zacuscă cu fasole 300g
Vegetable spread with beans 300g



Zacuscă picantă 300g
Spicy vegetable spread 300g



Tocană de legume 680g
Vegetable stew with rice 680g



Tocană de legume 300g
Vegetable stew with rice 300g



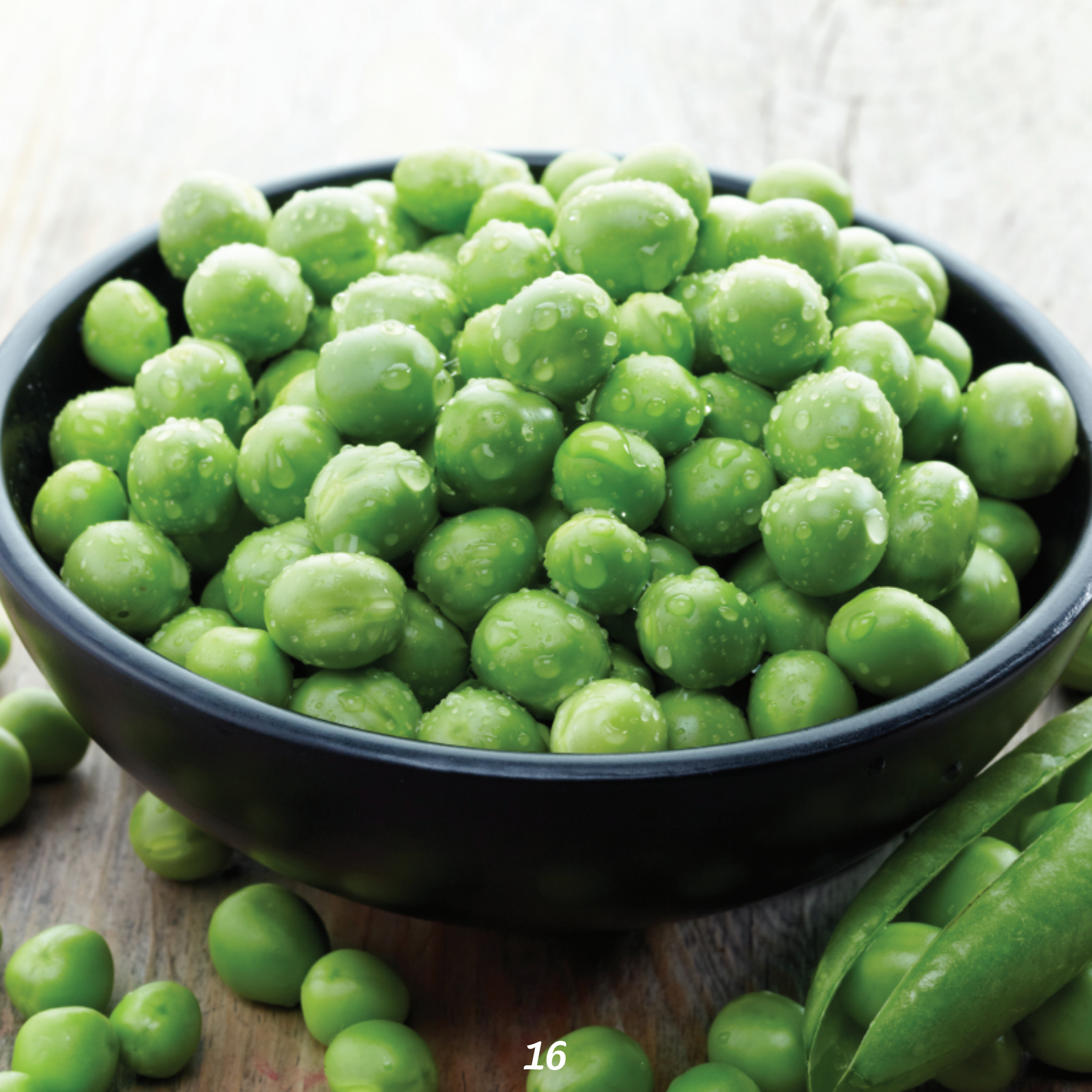
Fasole bătută 300g
Mashed beans 300g



Mâncare de fasole 315g
Baked beans 315g



Mâncare de fasole 710g
Baked beans 710g



Legume în apă
Canned vegetables

Gama de legume în apă Arovit reunește o selecție de legume conservate simplu, în apă, pentru a-și păstra gustul autentic și proprietățile nutritive. Gama include opțiuni versatile și hrănitoare, perfecte pentru mese rapide și echilibrate în orice sezon.

The Arovit canned vegetables range brings together a selection of vegetables simply preserved in water to retain their authentic taste and nutritional properties. The range includes versatile and nutritious options, perfect for quick, balanced meals in any season.



Fasole păstăi galbenă 680g
Yellow bean pods 680g



Fasole păstăi verde 680g
Green bean pods 680g



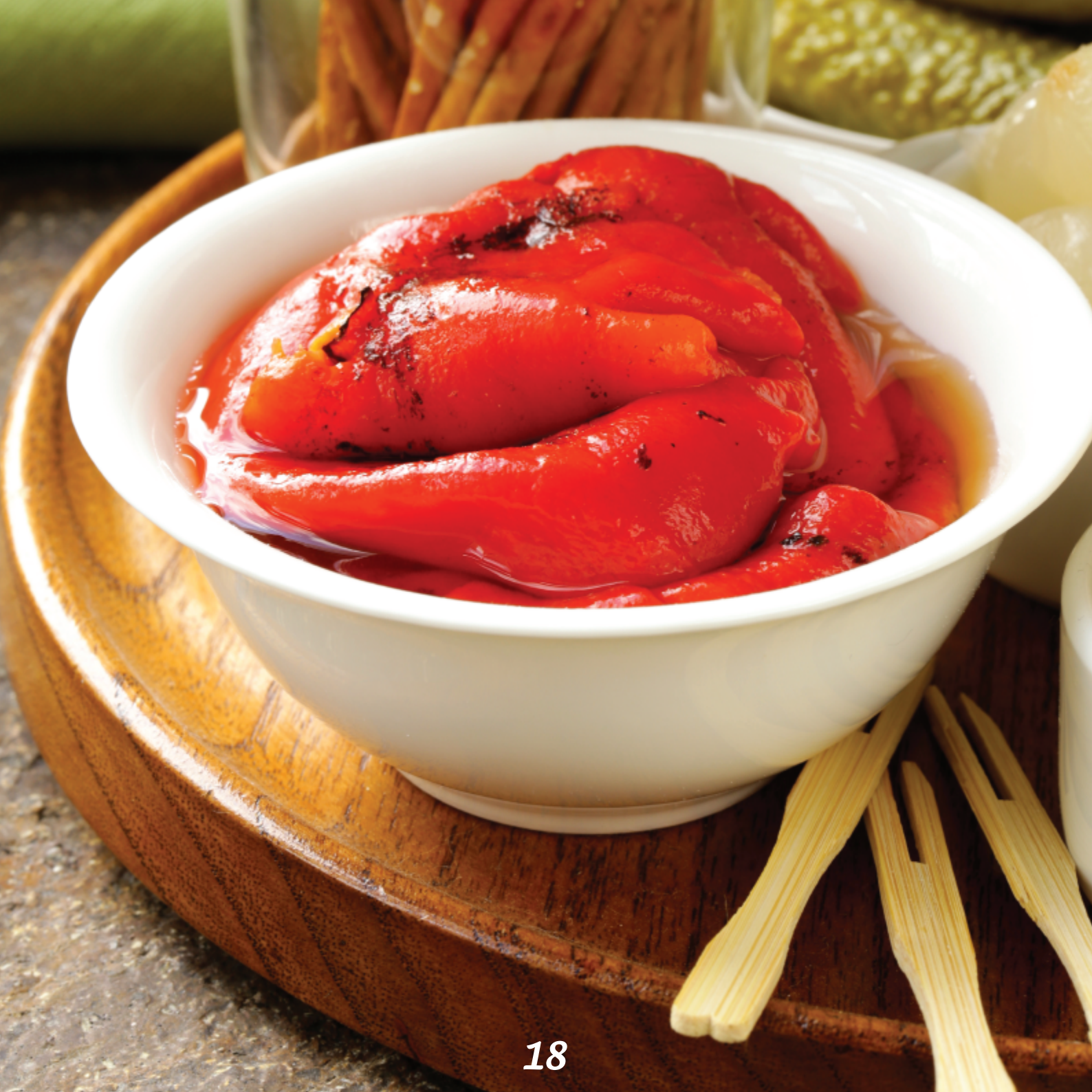
Mazăre verde boabe 700g
Green peas 700g



Mazăre verde boabe 415g
Green peas 415g



Mazăre verde boabe 420g
Green peas 420g



Murături • Pickles

Nelipsite de lângă preparatele preferate, murăturile aduc acel ceva care dă gust meselor de zi cu zi. Gama Arovit reunește sortimente variate, cu gust autentic și savoare din plin.

A perfect accompaniment to favourite dishes, pickles add that special something to everyday meals. The Arovit range brings together a variety of delicious pickles, with an authentic taste and plenty of flavor.



Ardei iuți în oțet 275g
Hot peppers in vinegar 690g



Ardei iuți Jalapeno, rondele în oțet 300g
Jalapeno slices in vinegar 300g



Gogoșari în oțet 680g
Red peppers in vinegar 680g



Ardei copți în oțet 690g
Roasted peppers in vinegar 690g



Salată de sfeclă roșie 690g
Beetroot Salad 690g



Diverse • Other products



Energizant 400g
Artificial honey 400g



Zarzavat pentru ciorbă 680g
Soup Vegetables 680g



Compot de vișine fără sâmburi 580g
Pitted sour cherry compote 580g



Compot de piersici 700g
Peach compote 700g


Sauces

Sosuri • Sauces

Savoarea unei mese stă în micile detalii. Sosurile Arovit adaugă gust și personalitate preparatelor, transformând combinațiile simple în unele de care să te bucuri până la ultima îmbucătură.

Sometimes, it's the little details that make a meal truly delicious. Arovit sauces add flavour and character to every dish, turning simple combinations into something to savour down to the last bite.



Muștar de masă 300g
Mustard 300g



Dulceață de ardei iuți 290g
Hot pepper confiture 290g



Sos dulce acrișor din ardei iuți 290g
Sweet and sour hot pepper sauce 290g



HoReCa • conserve fructe
HoReCa • preserved fruits

Gust autentic, calitate constantă și ambalaje adaptate nevoilor din bucătăriile profesionale – produsele noastre sunt gândite să ofere eficiență, siguranță și savoare. Soluții practice pentru restaurante, hoteluri, cantine sau servicii de catering care pun preț pe gust și eficiență.

Authentic flavour, consistent quality and packaging designed to meet the needs of professional kitchens – our products deliver convenience, reliability and great taste.
Practical solutions for restaurants, hotels, canteens and catering services that value taste and efficiency.



Energizant 5500g
Artificial honey 5500g



Gem caise 20g
Apricot jam 20g



Gem fructe de pădure 20g
Berries jam 20g



Gem căpșuni 20g
Strawberry jam 20g



Dulceață de afine 880g
Blueberry confiture 880g



Dulceață de fructe de pădure 880g
Berries confiture 880g



Dulceață de vișine 860g
Sour cherry confiture 860g



Patiserii • Gemuri
Pastry • Jams

Gemul asortat pentru patiserie de la Arovit este soluția ideală pentru a conferi maximul de gust produselor domneavoastră dulci. Parfumul fructelor va da un plus de aromă deserturilor de patiserie.

The assorted bakery jams from Arovit were especially created to give your deserts exquisite taste and delicious fruit flavors.



Gem asortat cu fructe de pădure pentru patiserii 1,4 kg
Assorted jam with berries for pastry 1,4 kg



Magiun de prune 1,4 kg
Plum paste 1,4 kg



Gem asortat cu caise pentru patiserii 1,4 kg
Assorted jam with apricot for pastry 1,4 kg



Gem asortat cu căpșuni pentru patiserii 1,4 kg
Assorted jam with strawberry for pastry 1,4 kg



Gem asortat cu vișine pentru patiserii 1,4 kg
Assorted jam with sour cherry for pastry 1,4 kg



Patiserii • Gemuri
Pastry • Jams



Gem asortat cu prune
pentru patiserii 5 kg
Assorted jam with plum
for pastry 5 kg



Gem asortat pentru patiserii 10 kg
Assorted jam for pastry 10 kg



Gem asortat pentru patiserii 5 kg
Assorted jam for pastry 5 kg



Gem asortat pentru patiserii 5 kg
Assorted jam for pastry 5 kg



Gem asortat cu prune pentru patiserii 10 kg
Assorted jam with plum for pastry 10 kg



Gem asortat cu fructe de pădure
pentru patiserii 5 kg
Assorted jam with berries
for pastry 5 kg



Gem asortat cu vișine pentru
patiserii 5 kg
Assorted jam with sour cherry
for pastry 5 kg



Gem asortat cu căpșuni pentru
patiserii 5 kg
Assorted jam with strawberry
for pastry 5 kg



Gem asortat cu caise pentru
patiserii 5 kg
Assorted jam with apricot
for pastry 5 kg



Patiserii • Umpluturi cu bucăți de fructe
Pastry • Fillings with fruits

Produsele de patiserie vor fi mai savuroase cu Umpluturile cu bucăți de fructe de la Arovit.
Gustul intens și bucățile de fructe vor transforma prăjiturile,cornulețele, tartele
și orice produs în straturi de patiserie.

Create delicious pastries that taste and look delightful using Arovit's wide range of fruit filling.
With intense fruit flavor or chunks of fruits, our fillings will transform your cakes,
tarts, croissants, or any other of your backed goods in pastry superstars.



Umplutură cu caise 5 kg
Filling with apricots 5 kg



Umplutură cu vișine 5 kg
Filling with sour cherry 5 kg



Umplutură cu
fructe de pădure 5 kg
Filling with berries 5 kg



Cremă cu aromă de
fructe de pădure 5 kg
Berries filling 5 kg



Cremă cu aromă de caise 5 kg
Apricots filling 5 kg



Cremă cu aromă de vișine 5 kg
Sour cherry filling 5 kg





S.C. MIB PRODCOM S.R.L.
str. Teodor Mihali nr. 39-43
Spaţiul Comercial 1
Cluj-Napoca, România,
Tel.: +40-264-274156
www.arovit.ro


Arovit
Sulceata căpșuni
Sulceata coacăze
Suc de roșii
Gem prune
Gem caise
DIETETIC
CONȚINUT REDUS DE ZAHĂR